

**Isabelle SALAÜN-GORRELL**  
**Consultante en Marketing International**  
**Animatrice, Analyste et Traductrice**

Nationalité franco-américaine  
Opérationnelle en 5 langues  
(Anglais, français, allemand, espagnol et italien)  
Basée à Paris  
Missions en France et à l'étranger

06.15.38.28.19  
isabelle.gorrell@sfr.fr  
www.igorrellconsulting.blogspot.com  
www.linkedin.com/in/isabelle-gorrell

## Expérience

### ▶ Etudes de Marché Qualitatives depuis 1999

- ↳ 1800 interviews BtoB et BtoC (en face-à-face, par téléphone, sur Skype)
- ↳ Plus de 200 animations de groupes de discussion en salles et en ligne
- ↳ Rédaction de 120 rapports analytiques
- ↳ 300 documents traduits (retranscriptions, questionnaires, guides d'entretien, rapports, etc.)
- ↳ Pour plus de 50 instituts d'études de marché français et étrangers
- ↳ Dans différents secteurs et en particulier :
  - *Industrie et Services (Energie, Automobile, BTP, Banques et Assurances, Télécoms etc.)*
  - *Médical (Cancérologie, endocrinologie, cardiologie, dermatologie, rhumatologie, etc.)*
  - *Grande Consommation (Beauté, Food, Electroménager, Tech, etc.)*
  - *Luxe (Cosmétiques et parfumerie)*
- ↳ Au près de cibles très variées :
  - *Dirigeants et cadres d'entreprises*
  - *Professionnels de l'industrie et des services*
  - *Professionnels de la santé (médecins généralistes, spécialistes, pharmaciens, patients, etc.)*
  - *Experts*
  - *Consommateurs, clients, utilisateurs, usagers, internautes, etc.*

▶ **Audiovisuel depuis 2011**

- ↳ Réalisation de plus de 400 vidéos
- ↳ Filmage, montage, voix off, sous-titrage

▶ **Enseignement / Formation en 5 langues (1981 – 2011)**

↳ **En France**

- *Professeuse d'anglais et d'allemand, conceptrice de sujets d'examen en français des affaires et jury - auprès de lycéens et d'étudiants en école de commerce (programme MBA) et en école de communication*
- *Formatrice en anglais, allemand, espagnol et italien - auprès de cadres et de dirigeants d'entreprises*

↳ **Aux Etats-Unis**

- *Professeuse d'allemand et de français - auprès d'étudiants à l'université*
- *Professeuse de langue et culture françaises - auprès des futurs cadres d'Eurodisney*

**Ecole Franco-Allemande de Commerce et d'Industrie - Paris**

**Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris (CCIP)**

**School of European Languages - Courbevoie**

**Ecole Européenne des Affaires (ESCP-EAP) - Paris**

**EFAP Image & Médias - Paris**

**Rollins College, FL, USA**

**University of Central Florida, FL, USA**

**Walt Disney World Company, FL, USA**

**Education Nationale**

## Formation

**Spanish Major (DEUG d'Espagnol)**, « magna cum laude », Rollins College, FL, USA

**Diplôme des Chambres de Commerce Italienne, Allemande et Britannique**, Mention Bien, Lyon

**Licence de LEA anglais / allemand**, Université Lyon II

**CAPES d'allemand**, Université Paris X

**Ecole Normale Supérieure de St Cloud**

**Maîtrise d'Allemand**, Mention Très Bien, Université Paris X

## Publications (manuels scolaires en allemand et en français)

**Weiter!** John Wiley & Sons, New York, 1994

**Weiter! Lesen, Reden und Schreiben**, John Wiley & Sons, New York, 1994

**Weiter! Arbeitsheft**, John Wiley & Sons, New York, 1994

**Tête-à-Tête**, Heinle & Heinle, Boston, 1992

**Conversation in French**, Heinle & Heinle, Boston, 1989